

# Jahresrückblick 2014

Freiwillige Feuerwehr München Abteilung Trudering



Großübung zusammen mit THW & BRK

Seite 06

Einsätze der Freiwilligen Feuerwehr München  
Abteilung Trudering im Jahr 2014

Seite 08

140 Jahre Freiwillige Feuerwehr Trudering

Seite 14

So können Sie uns helfen!

Seite 22

[www.feuerwehr-trudering.de](http://www.feuerwehr-trudering.de)

Herausgeber: Freunde der Freiwilligen Feuerwehr Trudering von 1874 e.V.

# Vorwort

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ein ereignisreiches Jahr liegt hinter der Abteilung Trudering der Freiwilligen Feuerwehr München. Neben den Alarman und Einsätzen und den unzähligen Stunden, die unsere aktiven Kameraden und Kameradinnen im Einsatzdienst und bei Ausbildungen ehrenamtlich geleistet haben, sowie der unzähligen Arbeitsstunden unserer Vereinsmitglieder waren vor allem der Wechsel in der Abteilungsführung und die Feierlichkeiten anlässlich des 140 jährigen Bestehens der Feuerwehr in Trudering die herausragenden Ereignisse des vergangenen Jahres.



Am 20.05.2014 wurden Alfred Schwiebert als Abteilungsführer und Frank Schwabe als sein Stellvertreter feierlich aus ihren Ämtern verabschiedet. Wir möchten uns auch auf diesem Wege nochmals bei unserer ehemaligen Abteilungsführung herzlich für die geleistet Arbeit in fast zwei Jahrzehnten an der Spitze der Truderinger Feuerwehr bedanken!

Ein besonderer Höhepunkt des Jahres 2014 war für uns alle der 140. Geburtstag der Truderinger Feuerwehr, den wir Anfang September bei bestem Wetter ein ganzes Wochenende lang feiern konnten. Wir hoffen, Ihnen und Euch als Mitglied, Freund, Interessent oder Gönner mit unserem Jahresbericht wieder einen kleinen Einblick in unsere Arbeit und die Vorkommnisse im Jahr 2014 geben zu können und wünschen nun viel Freude beim Lesen!

**Patrick Henniges**  
Abteilungsführer

**Constantin Högg**  
Stellv. Abteilungsführer

Liebe Mitbürger in Berg-am-Laim und Trudering,



die neue Vorstandschaft und das Eventteam haben sich seit Sommer letzten Jahres gut eingearbeitet und vieles geleistet. In diesem Jahr drehte sich die Vereinsarbeit viel um das 140-jährige Jubiläum, welches am 5. und 6. September 2014 stattfand. Wir konnten mit unseren Gästen ein sehr schönes Fest bei tollem Wetter feiern. In diesem Zusammenhang gilt mein Dank allen, die uns tatkräftig bei unserem Jubiläum unterstützt haben. Auch bedanke ich mich bei unseren zahlreichen Gästen für ihr Erscheinen.

Unser Verein unterstützt als gemeinnützige Einrichtung die Aktiven der Feuerwehr Trudering, die für die Sicherheit in Berg-am-Laim, Trudering und letztendlich auch in ganz München sorgen. Durch Spenden und Mitgliedsbeiträge können dringend benötigte Ausrüstungsgegenstände beschafft und somit die Einsatzkraft der Feuerwehr Trudering gestärkt werden. (Näheres dazu auf Seite 22)

Bei allen Gönnern und Freunden möchte ich mich für Ihre bisherige Unterstützung recht herzlich bedanken. Wir freuen uns auch im Jahr 2015 wieder über Spenden, ohne die unsere Arbeit und Förderung der Feuerwehr nicht so reibungslos funktionieren würde.

Allen Lesern und ihren Familien eine schöne Weihnachtszeit und einen guten und sicheren Rutsch ins Neue Jahr 2015!

**Michael Remm**  
1. Vorstand



# Kuttendreier: Jetzt 5x in und um München!



Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach RL80/1268/EWG):  
10,9-3,9 (innerorts), 5,6-3,1 (außerorts), 7,6-3,4 (kombiniert);  
CO<sub>2</sub>-Emissionen: 139-88 g/km (kombiniert);  
Effizienzklasse D-A



Automobilforum  
**Kuttendreier**  
*Just drive!*

**Automobilforum Kuttendreier GmbH**  
Hauptbetrieb mit Transit Center

① Drosselweg 21, 81827 München  
Tel.: 089 / 45 312 - 20

[www.kuttendreier.de](http://www.kuttendreier.de)

#### Filialen

② Georg-Brauchle-Ring 68  
80992 München

Tel.: 089 / 15 88 33 86 - 0  
③ Meglingerstr. 30 - 32  
81477 München

Tel.: 089 / 74 42 996 - 0

④ Hans-Urmiller-Ring 42  
82515 Wolfratshausen  
Tel.: 08171 / 52 986 - 0

Automobilforum  
**AHG**  
*Just drive!*

#### Automobilforum AHG

Eine Filiale der AMF Kuttendreier GmbH

⑤ Neumarkter Str. 80, 81673 München  
Tel.: 089 / 436 05 - 60

# Mannschaft

Zur Zeit sind **32** Feuerwehrdienstleistende aktiv bei der Freiwilligen Feuerwehr München Abteilung Trudering tätig. Hiervon sind 4 weiblich, 3 Jugendliche unter 18 Jahren. Weiterhin hat unsere Jugendfeuerwehr 2 Jugendliche, die jedoch noch nicht zu Einsätzen ausrücken.

2014 gab es **4** Austritte sowie **3** Neueintritte in die aktive Abteilung.

Folgende Lehrgänge wurden 2014 besucht:

Truppmann I	durch	1	Feuerwehrdienstleistenden
Grundmodul Unwetter	durch	3	Feuerwehrdienstleistende
Grundmodul Technische Hilfeleistung	durch	3	Feuerwehrdienstleistende
Grundmodul Gefahrstoffe	durch	2	Feuerwehrdienstleistende
Truppführerlehrgang	durch	1	Feuerwehrdienstleistenden
Maschinistenausbildung	durch	2	Feuerwehrdienstleistende
Gruppenführerlehrgang	durch	2	Feuerwehrdienstleistende

Bis zum 31. November 2014 gab es 31 Ausbildungstermine innerhalb der Abteilung.

Die Gesamtstundenzahl im Jahr 2014 durch unsere Mitglieder betrug **4.055** Arbeitsstunden.

## Neue Gesichter



**Name:**  
Nikola Ljubolja  
**Alter:** 24  
**Beruf:**  
Kaufmann im Einzelhandel

**Weitere Informationen:**  
Seit 2009 bin ich nun in der Freiwilligen Feuerwehr München, habe aber eine lange Pause gemacht und bin nun seit Sommer 2014 wieder aktiv dabei. Ich spiele in meiner Freizeit gerne Paintball und bin sehr oft mit meinem Mountainbike unterwegs.



**Name:**  
Christoph Sporer  
**Alter:** 23  
**Beruf:** Student

**Weitere Informationen:**  
Ich bin nun seit September 2014 bei der Feuerwehr Trudering dabei; zeitgleich bin ich stellvertretender Kommandant der Feuerwehr Oberdieszen. Als weiteres Hobby habe ich das Sportkegeln für mich entdeckt, ich spiele dort auf Regionalliga-Niveau.



**Name:**  
Francesco Laurenzi  
**Alter:** 42  
**Beruf:** Ingenieur für Umwelt und Territorien

**Weitere Informationen:**  
Geboren bin ich in Italien, dort war ich auch bei der Feuerwehr. Nun bin ich seit Januar bei der Feuerwehr in Trudering. Neben meinen Tätigkeiten als Ingenieur und ehrenamtlicher Feuerwehrmann, liebe ich das Kochen, Boxen, Schwimmen, Reisen und die Literatur.



**Stell dir vor, du drückst und alle drücken sich.**  
**Keine Ausreden! MITMACHEN!**  
[www.ja-zur-feuerwehr.de](http://www.ja-zur-feuerwehr.de)

Freiwillige Feuerwehr  
Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit

**Wollen Sie sich auch ehrenamtlich bei der Feuerwehr engagieren ?**

Weitere Infos unter:  
[www.feuerwehr-trudering.de](http://www.feuerwehr-trudering.de)

# Impressionen des Jahres

Unter den angegebenen Seiten können Sie mehr über die Bilder erfahren





„**Gasexplosion, ca. 25 vermisste Personen**“ –unter diesem Alarmstichwort übten wir im März gemeinsam mit ca. 120 Einsatzkräften der Freiwilligen Feuerwehr München, der BRK Bereitschaft Trudering und des OV München Ost des Technischen Hilfswerks. Neben der Brandbekämpfung wurde das einsturzgefährdete und brennende Gebäude unter Atemschutz nach vermissten Personen abgesucht. Anschließend fand eine medizinische Sichtung und Erstversorgung der Verletzten sowie Abstützmaßnahmen der einsturzbedrohten Bereiche statt. Schwerpunkt dieser Übung war es das Zusammenspiel der drei Hilfsorganisationen zu vertiefen. Anschließend folgten noch gemeinsame Unterrichtseinheiten, bei denen die Feuerwehr durch Ausbilder des THW's im Bereich "Abstützen von Gebäudeteilen" unterrichtet wurde. Gleichzeitig fand für die Mannschaft des THW's eine Unterweisung in die technische Hilfeleistung bei PKW-Unfällen durch die Feuerwehr statt.



## **WEICHMANN GmbH**

**Heimservice | Gekühlte Getränke**

**Büro- und Firmenservice | Kühlanhänger**

**Garnituren- und Zapfanlagen-Verleih**

**Veranstaltungs- und Messe-Service**

Kirchtruderinger Str. 6

**Tel: 420 28 25 Fax: 42 01 95 02**

*E-Mail: [A.Weichmann-Getraenkeservice@web.de](mailto:A.Weichmann-Getraenkeservice@web.de)*

**[www.getraenke-weichmann.de](http://www.getraenke-weichmann.de)**

## Schenken Sie Sicherheit!



### **Sonderaktion Christbaum: bis 20.12.14**

- Prüfgebühr für Handfeuerlöscher a 23,80€
  - Schaumfeuerlöscher für Haushalt Dauerdruck Brandklasse A/B mit Wandhalter a 75,00€
  - Gloria 10 Jahre Rauchmelder a 28,80€
- Alle Preise inkl. MwSt

**Achtung:  
Rauchmelderpflicht  
in Bayern,  
wir informieren Sie**

**GLORIA®**

Kundendienst

Truderinger Straße 208 • 81825 München • Tel: (089) 42 20 30  
Fax: (089) 42 80 47 • [info@webergmbh.org](mailto:info@webergmbh.org) • [www.webergmbh.org](http://www.webergmbh.org)

## Kinderkrippe Wolkennest geborgen groß werden



Sie suchen eine liebevolle, individuelle Betreuung für Ihr Kind?  
Sie legen Wert auf gesunde, frisch zubereitete und altersgerechte Ernährung?  
Sie wünschen großzügige, aber geschützte Bewegungsräume in der Natur?  
Sie benötigen Flexibilität bei den Betreuungszeiten, vor allem wenn einmal „etwas dazwischen kommt“ ?  
Sie erwarten eine professionelle aber dennoch familiäre Krippe?

Dann sprechen Sie mit uns!

Seit April 2012 bieten wir auf 1.600 m<sup>2</sup> im Herzen von Trudering in vier Gruppen für 48 Kinder ein Betreuungsangebot für Kleinkinder zwischen drei Monaten und dem Eintritt in den Kindergarten an. Eine eigene Küche für täglich frisch zubereitete Mahlzeiten, flexible Betreuungszeiten zwischen 07:15 Uhr und 20:00 Uhr sowie jeweils drei pädagogische Mitarbeiter je Betreuungsgruppe gewährleisten eine umfassende qualifizierte Betreuung Ihres Kindes. Wir haben noch wenige Restplätze frei! Vereinbaren Sie einen individuellen Besuchstermin, wir nehmen uns Zeit für Sie und Ihre Bedürfnisse!

[www.kinderkrippe-wolkennest.de](http://www.kinderkrippe-wolkennest.de) • Truderinger Straße 198 • 81825 München • 089 4524 423-0

# Einsätze 2014

Die Freiwillige Feuerwehr München Abteilung Trudering wurde von Januar bis Oktober 2014 zu **43** Einsätzen alarmiert. Näheres zu unseren erwähnenswerten Einsätzen, sowie eine Statistik über unsere Einsätze, finden Sie auf den Seiten 10 und 11.

Nr.	Datum	Uhrzeit	Einsatzort	Meldung
1	01. Januar	01:38	Truderinger Straße	brennt Mülltonne
2	22. Februar	17:15	Neumarkterstraße	Kellerbrand
3	01. März	01:10	Neumarkterstraße	brennt Unrat im Freien
4	19. März	01:34	Seebruckerstraße	Zimmerbrand
5	20. März	22:26	Truderinger Straße	Chemiekalienaustritt
6	21. März	12:08	Rappenweg	Flächenbrand
7	27. März	12:44	Truderinger Straße	Zimmerbrand
8	06. April	15:14	Kreillerstraße	brennt Papierkorb
9	09. April	10:19	Seebruckerstraße	Rauchentwicklung
10	09. April	18:04	Weihenstephanerstraße	Brandmeldeanlage
11	05. Mai	16:16	Kreillerstraße	Brennt Papierkorb
12	17. Mai	03:23	Damaschkestraße	Dachstuhlbrand
13	17. Mai	23:07	Truderinger Straße	brennt Unrat im Freien
14	21. Mai	04:29	Baumkirchnerstraße	brennt Unrat im Freien
15	24. Mai	11:03	Baumkirchnerplatz	brennt Gasflasche
16	28. Mai	08:03	Weihenstephanerstraße	Brandmeldeanlage
17	30. Mai	20:00	Feldbergstraße	Feuersicherheitswache
18	03. Juni	08:45	Lohnrößlerweg	Gasaustritt
19	06. Juni	22:26	Kreillerstraße	brennt Papierkorb
20	09. Juni	17:38	Icklsamerstraße	Dachstuhlbrand
21	17. Juni	13:04	Friedrich-Pnazer-Weg	Waldbrand
22	21. Juni	10:58	Wasserburger Landstraße	Sonnwendfeuer
23	23. Juni	13:53	Salzmesserstraße	brennt PKW
24	29. Juni	03:29	Truderinger Straße	Brandmeldeanlage
25	29. Juni	05:53	Truderinger Straße	Brandmeldeanlage
26	29. Juni	07:45	Kirchtruderinger Straße	Verkehrsabsicherung
27	02. August	11:58	Neubibergerstraße	Person verletzt
28	11. August	15:10	Truderinger Straße	Brandmeldeanlage
29	12. August	06:19	Friedenspromenade	brennt PKW
30	15. August	04:42	Trausnitzstraße	Rauchentwicklung
31	24. August	17:16	Truderinger Straße	Rauchentwicklung
32	04. September	23:50	Kreillerstraße	Verkehrsunfall
33	05. Oktober	15:17	Paul-Henri-Spaak-Straße	brennt PKW auf Messe
34	07. Oktober	10:17	Hansjakobstraße	Feuermeldung
35	21. Oktober	21:34	Gerätehaus Trudering	Wachbesetzung
36	21. Oktober	21:34	Kronstätterstraße	Baum auf Fahrbahn
37	21. Oktober	21:34	Eggenfeldenerstraße	Baum auf PKW
38	21. Oktober	22:03	Haringerweg	Baum auf Fahrbahn
39	21. Oktober	22:39	Rennbahnstraße	Dachsicherung
40	21. Oktober	23:44	A94 Ausfahrt Zahmdorf	Baum auf Fahrbahn
41	22. Oktober	00:03	Schatzbogen	Baum auf Fahrbahn
42	26. Oktober	22:09	Halfinger Straße	Brennt PKW
43	31. Oktober	07:40	Karpfenstraße	Brandmeldeanlage



BOGNER



bogner.com

# Kinderkrippe Trudering

BILINGUAL



Jetzt Platz sichern!  
Telefon 20 18 43 31 31



Job und Kind  
glücklich vereint

joki-kinderbetreuung.de  
trudering@joki-kinderbetreuung.de



## 17.05. Damaschkestraße:

Bei Ankunft der ersten Einsatzkräfte stellte sich heraus, dass es in der Garage eines leer stehenden Einfamilienhauses brannte. Da in der Garage Möbel und zahlreiche andere sperrige Gegenstände standen, gestalteten sich die Löscharbeiten für die Feuerwehr schwierig. Um das Feuer vollständig löschen zu können, mussten die Einsatzkräfte die Garage komplett per Hand räumen. Nach knapp zweistündiger Arbeit war der Einsatz beendet.



## 09.06. Icklsamerstraße:

Oberhalb einer Solaranlage eines Mehrfamilienhauses schlugen den alarmierten Einsatzkräften bereits Flammen über die gesamte Dachbreite entgegen. Mit Hilfe von zwei Drehleitern und zwei C-Rohren bekämpften sie den Brand. Im weiteren Verlauf mussten mehrere Trupps mit schwerem Atemschutz das Dach auf einer Fläche von circa 25 Quadratmeter öffnen. Dazu wurden auch Elemente der Solarthermieanlage gewaltsam entfernt. Der Brand hatte sich über die Dachverschalung und der darunterliegenden Isolierung ausgebreitet. Ein Trupp im Inneren des Hauses kontrollierte den Deckenbereich der Dachgeschoßwohnung mit einer Wärmebildkamera auf weitere Glutnester.

## 17.06. Friedrich Panzer Weg:

Eine weithin sichtbare Rauchsäule über einem Waldgebiet im Stadtteil Waldperlach hat am Dienstagnachmittag zu einem Feuerwehrgroßeinsatz geführt. Auf einer Waldlichtung waren 3.000 Quadratmeter Gras und Gebüsch in Brand geraten. Das Feuer drohte auf die angrenzenden Bäume überzugreifen. Rund 80 Einsatzkräfte der Berufsfeuerwehr sowie der Freiwilligen Feuerwehr brachten den Flächenbrand zügig unter Kontrolle.

## 04.09. Kreillerstraße:

Während eines provozierten Rennens auf öffentlichen Straßen touchierte ein Fahrzeug auf der Kreillerstraße das Heck des vorausfahrenden Fahrzeugs und wurde dabei auf die Gleise der Trambahnline 19 geschleudert. Die Abteilung Trudering sicherte die Unfallstelle ab und barg mit Hilfe eines Rüstwagens das verunfallte Fahrzeug aus dem Gleisbereich.

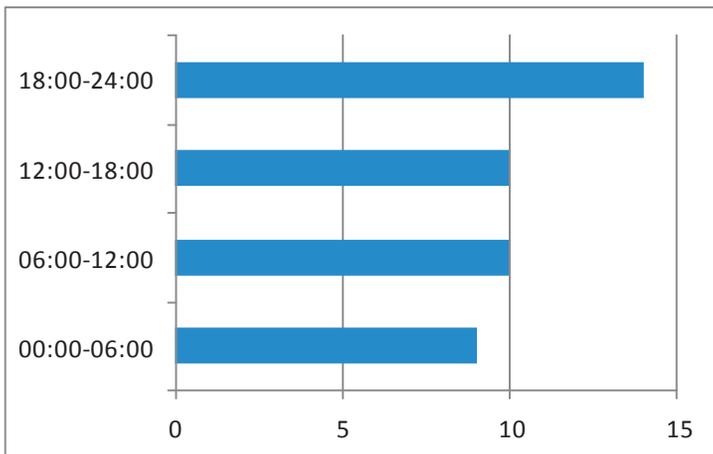


## 21.10. Stadt München:

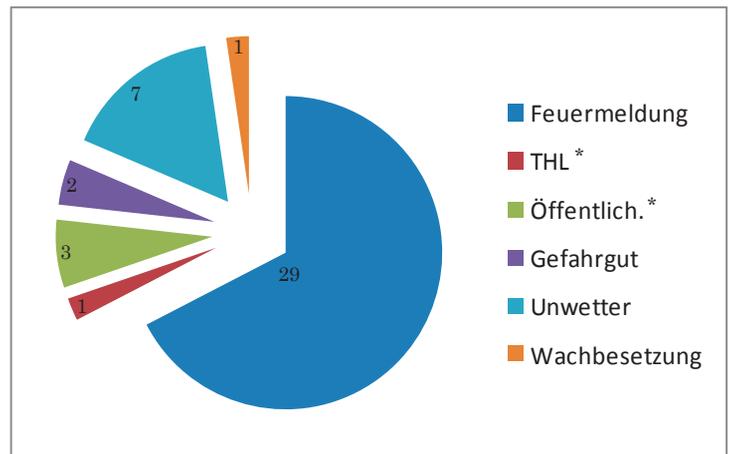
Die ersten Notrufe gingen bereits um 21.17 Uhr in der Integrierten Leitstelle ein. Um 21:20 löste die Leitstelle für alle Abteilungen der Freiwilligen Feuerwehr München Vollalarm aus. Da die Abteilung gerade vom Üben kam, waren die 2 Autos sofort besetzt und konnte gleich zu den ersten Einsätzen ausrücken. Insgesamt wurden bei diesem Unwetter 2 Bäume unter PKW's befreit, mehrere Straßen gereinigt und diverse größere Äste von Straßen beseitigt.



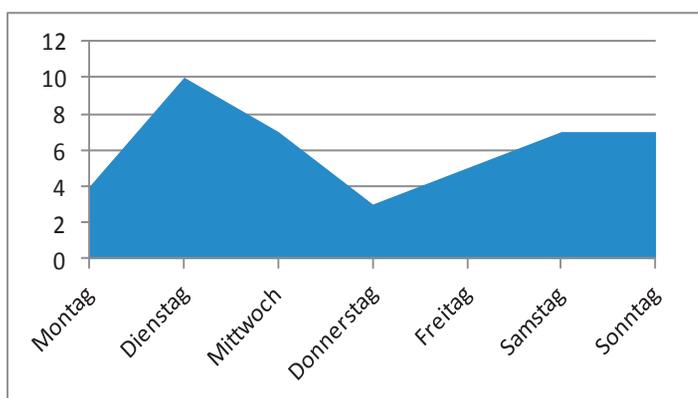
## Einsatzstatistiken



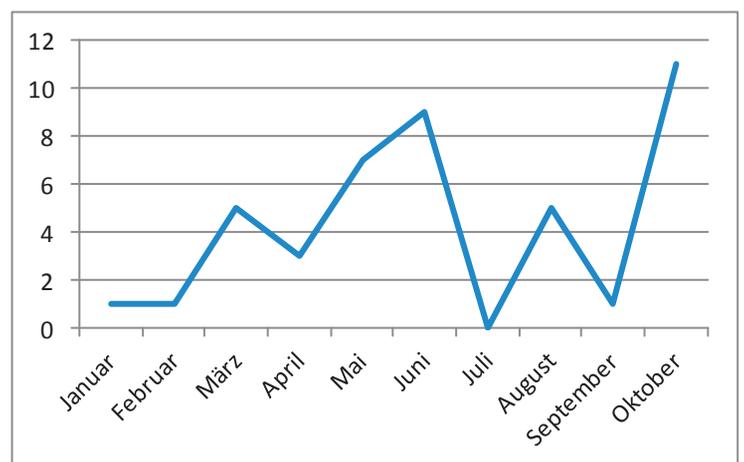
Einsatzmenge zur jeweiligen Tageszeit



Einsatzanzahl nach Art



Einsätze nach Wochentage



Einsätze nach Monaten

\* THL = Technische Hilfeleistung (z.B. Verkehrsunfall) | Öffentlichkeitsarbeit (z.B. Sonnwendfeuer)

# Geplante Neuanschaffung

## Planung für die Beschaffung eines Defibrillators (AED)



Jährlich sterben 200.000 - 300.000 Menschen in Europa an dem plötzlichen Herztod. Ursächlich ist das sogenannte Kammerflimmern, eine Herzrhythmusstörung, die einem Herzstillstand gleich kommt. Anders als beim Herzstillstand, kann hier ein Elektroschock mittels AED, das Leben der betroffenen Person retten. Aufgrund der



Beispielbild eines AEDs

heutigen Lebensumstände, falsche Ernährung, viel Stress, wenig Sport usw., erleiden immer mehr Menschen Herzerkrankungen, wie z. B. einen Herzinfarkt. Ein Herzinfarkt kann gefährliche Herzrhythmusstörungen, wie das Kammerflimmern, auslösen.

Da die Zahl dieser Erkrankungen immer mehr zunimmt, ist in den kommenden Jahren mit einem Anstieg solcher lebensbedrohlichen Ereignisse zu rechnen. Ein plötzlicher Herzstillstand tritt ohne Vorwarnung ein. Die meisten Betroffenen überleben dieses Ereignis nicht. Es reicht nicht nur eine Herzdruckmassage durchzuführen und den Notarzt zu rufen, sondern ein früher Elektroschock (Defibrillation) ist die einzig wirksame Behandlung. Die Zeit ist entscheidend, jede Minute zählt! Die Überlebenschance ohne Defibrillation sinkt pro Minute um circa 7-10 %.

Um auch für solche besonderen Situationen ausreichend gerüstet zu sein, plant die Freiwillige Feuerwehr München Abteilung Trudering die Beschaffung eines AED's für ihr erstausrückendes Fahrzeug, dem HLF20/16. Um mehr Sicherheit für die Bevölkerung Münchens zu gewährleisten, alarmiert die Rettungsleitstelle auch bei medizinischen Notfällen, parallel zum Rettungsdienst, die Feuerwehr. Daher ist auch die Feuerwehr in der Notfallversorgung von Betroffenen mit lebensbedrohlichen Zuständen geschult. Da es sich beim AED um ein erweitertes medizinisches Equipment handelt, muss es selbst beschafft und finanziert werden.

Die Finanzierung ist durch unseren Förderverein, dem Bezirksausschuß, sowie durch Spenden geplant. **Ihre Spende hilft uns dabei Leben zu retten. (näheres dazu auf Seite 22)**

## Heizöl

Ihr leistungsstarker Partner  
**Heizöl + Heizungsservice**

- ✓ preiswert
- ✓ kompetent
- ✓ zuverlässig

Wir informieren Sie gerne

**Breitsameter**

**Tel. 089/4 201 201**

[www.breitsameter-heizoel.de](http://www.breitsameter-heizoel.de)



Wärme + Service



**Mike Süßer, Star- und Fernsehkoch, ist begeisterter Fan von „Sanetras Schlemmertüte“!**



**Bognerhofweg 7 · 81825 Trudering**



# Köstliche Rezeptideen zum Mitnehmen!

Die Frage: *Was koche ich heute bloß?* gehört für unsere Kunden der Vergangenheit an. Gregor Sanetra, Inhaber des Marktes, hält eine ganz besondere Einkaufsidee bereit:

*Eine fertig gepackte Einkaufstüte, inklusive Rezept!*

Für „Sanetras Schlemmertüte“ werden hauptsächlich regionale und saisonale Produkte verwendet. Und das Beste daran: alle Gerichte sind in maximal 30 Minuten fertig auf dem Tisch.

Auch Hobbyköche, Feinschmecker und Genießer kommen bei uns voll auf ihre Kosten, denn wir zeichnen uns durch unsere vielen besonderen Spezialitäten aus: unser Sortiment reicht vom Trüffelschinken, italienischer Wildschweinsalami, weit über 100 Käsesorten, leckere Antipasti bis hin zu einem breit gefächerten Angebot an frischem Fisch. Auch die Wein- und Spirituosenabteilung verwandelt jeden Einkauf in ein Wohlfühlerlebnis.

Entdecken Sie alles über diesen außergewöhnlichen Kundenservice auf: [www.edeka-sanetra.de](http://www.edeka-sanetra.de)

Truderinger guter Geschmack hat ein Zuhause: EDEKA Sanetra. Besuchen Sie uns und überzeugen Sie sich selbst!



**Gregor Sanetra**



**Offen für Sie: Montag - Samstag 7.00 - 20.00 Uhr**

# 140 Jahre FF Trudering

Im September 2014 feierte die Freiwillige Feuerwehr Trudering ihr 140-jähriges Jubiläum. Diesem Fest ging eine lange Vorbereitung voraus, welche durch einen Festausschuss durchgeführt wurde. Dieser Ausschuss bestand aus aktiven und passiven Feuerwehrkameraden, die die Planung und Organisation für dieses Jubiläum übernahmen.

Am 05. September war es dann endlich soweit: um 19:00 Uhr öffnete der Truderinger Feststadl seine Pforten und wir luden unsere Besucher zum Discoabend ein. Dieser Abend stand unter dem Motto "Hackstock trifft Minirock", war also eine Veranstaltung für Jung und Alt, welche zahlreiche Besucher lockte. DJ Otti, der für uns extra aus Sachsen-Anhalt angereist ist, heizte den Besuchern richtig ein, die Metzgerei Gillich und die Floriansjünger sorgten für Speis und Trank. Drei Showeinlagen, der Auftritt eines Feuerspuckers, die Tanzgruppe "Wild West Girls" und **das Olchinger Männerballett, sorgten für eine super Stimmung.**

**Nach einer kurzen Nacht trafen sich die Kameraden der Feuerwehr und Vereinsmitglieder am darauffolgenden Tag in der Frühe, um die Gäste ab 08:30 Uhr begrüßen zu dürfen. Diesem Samstag war der traditionelle Teil des Festes gewidmet. Zahlreiche Ortsvereine aus Trudering und München, sowie Feuerwehren aus Stadt- und Landkreis durften wir zu unseren Gästen zählen. Ein Weißwurstfrühstück diente der Stärkung, bevor es nach einem kurzen Grußwort der Abteilungsführung und des Vereinsvorstandes der Freiwilligen Feuerwehr München Abteilung Trudering, zum Gottesdienst ging. Unser geistlicher Rat, Pfarrer Herbert Kellermann, hielt die Messe im Stadl ab, der Truderinger Musikverein sorgte für die musikalische Begleitung. Am Anschluss an den Gottesdienst, nahmen die Gäste Aufstellung zum Festumzug durch Trudering. Angeführt durch uns und zwei Pferdekutschen mit den Ehrengästen, bewegte sich der Zug vom Festgelände an der Wasserburger Landstraße zur Truderinger Straße, vorbei an unserem Gerätehaus, wieder zur Festwiese zurück. Ein Mittagessen, musikalisch begleitet durch den Truderinger Musikverein, stärkte die Gäste für den weiteren Festablauf. Die nachfolgenden Festreden, angeführt durch eine Rede unseres Schirmherren und Landtagsabgeordneten Markus Blume, des Vereinsvorstandes, des Abteilungsführers, des Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr München und weiterer Ehrengäste, ließen die Gäste gespannt zuhören. Dieser Tag gab den Anlass, drei verdiente Vereinsmitglieder zu ehren. Unsere beiden Kameraden und ehemaligen Abteilungsführer Alfred Schwiebert und Frank Schwabe, als auch Pfarrer Kellermann, wurden mit der Ehrenmitgliedschaft im Feuerwehrverein für Ihr Engagement geehrt. Am Nachmittag konnten sich die Gäste bei Kaffee und Kuchen stärken. Auf dem Festgelände standen eine historische Pferdespritze, ein Löschwagen aus dem Jahr 1939, sowie die modernen Fahrzeuge der Feuerwehr zur Besichtigung bereit.**

**Die Jugendfeuerwehr hielt die kleinen Gäste mit einem Kinderprogramm bei Laune. Die Bevölkerung konnte sich im Umgang mit Feuerlöschern schulen lassen und auch mal einen Entstehungsbrand selbst löschen. Der Höhepunkt des Nachmittagsprogrammes war die Fettbrandexplosion, welche der Brandschutzaufklärung dient. Gegen 18:00 Uhr schloss der Feststadl seine Pforten.**



**Wir danken allen Helfern für Ihre Arbeit und für diese zwei unvergesslichen Tage!**

## Fasching, Samstag 01.03.2014

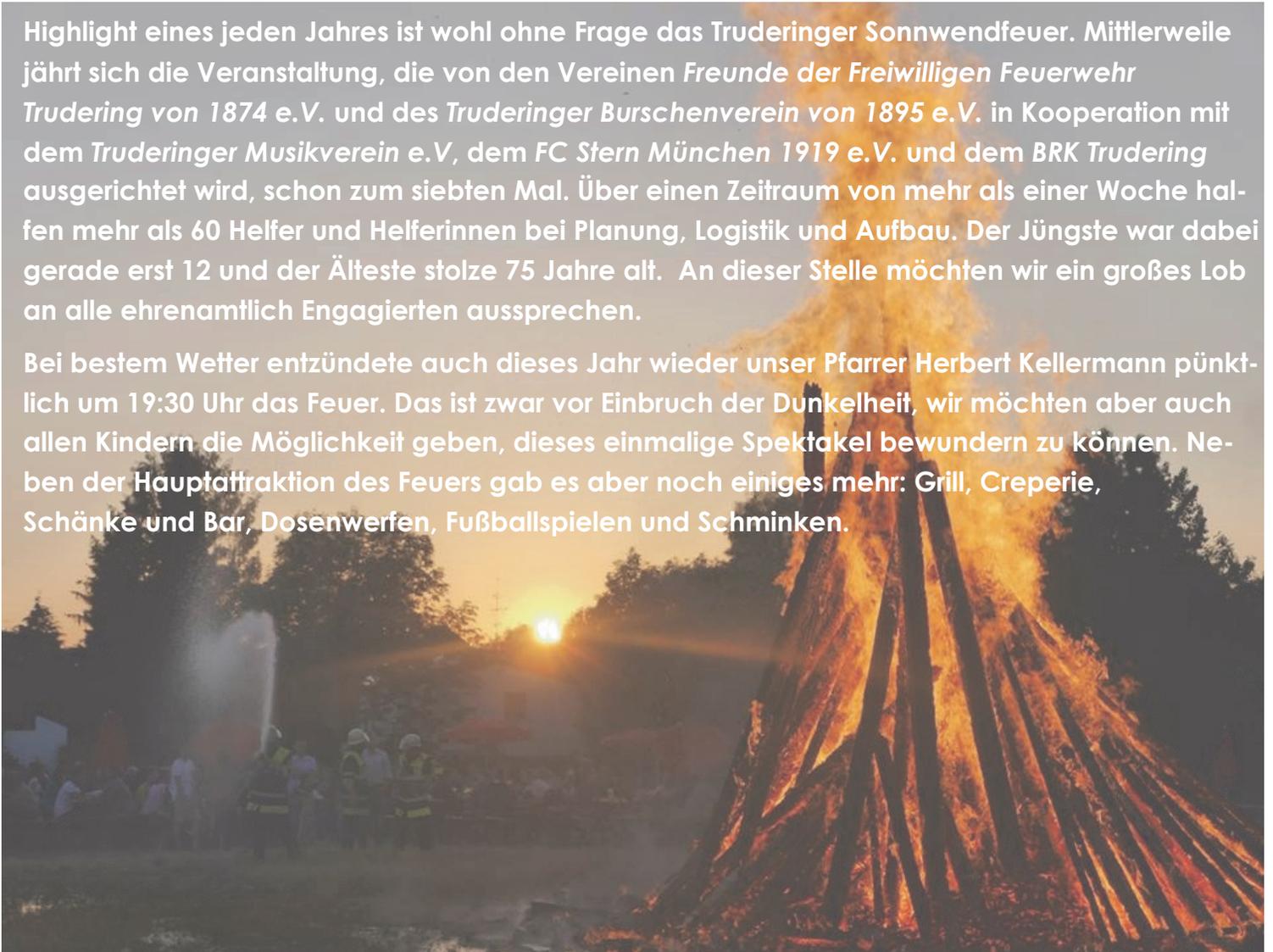
„FKK - Fasching Krapfen Kracher“. Unter diesem Motto feierte die Freiwillige Feuerwehr München Abteilung Trudering dieses Jahr. Mittlerweile ein fester, alljährlicher Termin im Kalender: am Ruaßigen Samstag heißt es bei jedem Wetter „Faschingstreiben im Gerätehaus der Feuerwehr Trudering“. Für die richtige Stimmung sorgte natürlich die neue, bunt geschmückte Partybar, die Schänke, der Grill und die Musikanlage. Hauptattraktion in diesem Jahr war das Olchinger Männerballett, welches die Stimmung von einem sehr guten auf ein gigantisches, fast unbeschreibliches Level an hob.



## Sonnwendfeuer, Samstag 21.06.2014

Highlight eines jeden Jahres ist wohl ohne Frage das Truderinger Sonnwendfeuer. Mittlerweile jährt sich die Veranstaltung, die von den Vereinen *Freunde der Freiwilligen Feuerwehr Trudering von 1874 e.V.* und des *Truderinger Burschenverein von 1895 e.V.* in Kooperation mit dem *Truderinger Musikverein e.V.*, dem *FC Stern München 1919 e.V.* und dem *BRK Trudering* ausgerichtet wird, schon zum siebten Mal. Über einen Zeitraum von mehr als einer Woche halfen mehr als 60 Helfer und Helferinnen bei Planung, Logistik und Aufbau. Der Jüngste war dabei gerade erst 12 und der Älteste stolze 75 Jahre alt. An dieser Stelle möchten wir ein großes Lob an alle ehrenamtlich Engagierten aussprechen.

Bei bestem Wetter entzündete auch dieses Jahr wieder unser Pfarrer Herbert Kellermann pünktlich um 19:30 Uhr das Feuer. Das ist zwar vor Einbruch der Dunkelheit, wir möchten aber auch allen Kindern die Möglichkeit geben, dieses einmalige Spektakel bewundern zu können. Neben der Hauptattraktion des Feuers gab es aber noch einiges mehr: Grill, Creperie, Schänke und Bar, Dosenwerfen, Fußballspielen und Schminken.





## Trudering 49.1

HLF20/16 (Hilfeleistungslöschfahrzeug)

### Technische Daten

Fahrgestell: Mercedes Atego 14.29  
Aufbau: Iveco-Magirus Alufire 3  
Baujahr: 2010  
Leistung: 213 kW (290PS)  
Gesamtgewicht: 14 Tonnen  
Löschwassertank: 1600 L  
Schaummitteltank: 200 L  
Pumpe: 2000 L/Min bei 10bar Druck

Mit dem HLF können fast alle Standarteinsätze abgearbeitet werden. Das Fahrzeug ist für Brand- und technische Einsätze (Verkehrsunfälle) einsetzbar und somit für den Einsatz in der Großstadt München geeignet.



## Trudering 40.1

LF16/12 (Löschgruppenfahrzeug)

### Technische Daten

Fahrgestell: MAN 14.250  
Aufbau: MAN  
Baujahr: 2004  
Leistung: 176 kW (240PS)  
Breite/Höhe: 2500 cm / 3200 cm  
Gesamtgewicht: 12 Tonnen  
Löschwassertank: 1200 L  
Pumpe: 1600 L/Min bei 10bar Druck

Das LF war vor der Auslieferung des HLF das erstarrückende Fahrzeug. Auch dieses Fahrzeug ist bei Brand- und technischen Einsätzen einsetzbar und kann zu separaten Einsätzen gerufen werden.



## Trudering 88.1

SW2000 (Schlauchwagen)

### Technische Daten

Fahrgestell: Iveco  
Aufbau: OWR  
Baujahr: 1997  
Hubraum: 5861 ccm  
Leistung: 130 kW (177PS)  
Länge/Breite/Höhe: 6800/2500/3000  
Zulässiges Gesamtgewicht: 9600kg  
Pumpe: Tragkraftspritze mit einer Nennförderleistung von 800 l/min

Das besondere an dem Fahrzeug ist seine Beladung mit über 2000 Meter Schlauchmaterial. Damit können bei größeren Einsätzen (wie z.B. bei einem Waldbrand) lange Schlauchleitungen gelegt werden.

## Die Chiemseepumpe

Das Problem der meisten Pumpen besteht darin, dass sich das Ansaugsieb oder das Pumpenrad bei Schmutzwasser schnell zulegt. Erfahrungen der letzten Hochwasser oder von Wasserschäden haben gezeigt, dass die Tauchpumpen der Feuerwehren bei Schmutzwasser nur bedingt einsetzbar sind. Deshalb wurde Ende 2013 durch die Berufsfeuerwehr München zusätzlich eine Schmutzwasserpumpe Typ Chiemsee beschafft. Seit Januar 2014 ist solch eine Pumpe nun auch in der Freiwilligen Feuerwehr München Abteilung Trudering gelagert.



Das leistungsfähige Gerät fördert ungesiebertes Schmutz- oder Abwasser mit Fremdkörpern bis zu einem Durchmesser von 70 mm verstopfungsfrei und kann bis auf einen Wasserstand von ca. 1cm abpumpen. Eine weitere Besonderheit der Chiemseepumpe ist das Fördern von heißem Schmutz und Abwasser bis zu einer Temperatur von bis zu 90 °. Durch das geringe Gewicht und der hohen Förderleistung von bis zu 2100 l/min leistet diese Pumpe einen hohen Beitrag zur raschen und sicheren Eindämmung von Wasserschäden.

Weitere Geräte zum Beseitigen von Wasserschäden der Freiwilligen Feuerwehr München Abteilung Trudering sind der Wassersauger, eine Art Staubsauger für geringe Wassermengen, sowie eine Tauchpumpe. Diese beiden Gerätschaften sind permanent auf beiden Löschfahrzeugen der Abteilung verlastet. Zusätzlich befindet sich an Bord des Löschgruppenfahrzeuges 16/12 die kleine Schwester der Chiemseepumpe, die sogenannte Ammerseepumpe.

# Luksch

## MEISTERBETRIEB

Bäder • Sanitäre Installation • Rohrreinigungsservice



089 / 42 49 80

E-Mail: [info@luksch-service.de](mailto:info@luksch-service.de) • Internet: [www.luksch-service.de](http://www.luksch-service.de)

Qualität • Leistung • Menschlichkeit

## FEIERN, ABER RICHTIG!

Bistrotische

Garnituren

Gläser + Krüge

Großschirme

Kühlanhänger

Kühlschränke

Mobile Bar

Zeltverleih

Zapfanlagen

# Getränkesservice

## MARKUS BECKER

Wimbachtalstr. 29 / Ecke Friedenspromenade / ☎ 43 909 212

Heimservice für Getränke – Anruf genügt!

Kofferraumservice – Wir laden Ihnen die Kisten in Ihr Auto!



Größte Auswahl an

Parkettböden in München!

Alles unter einem Dach:

» Landhausdielen u. Laminat

» Kork u. Designböden

» Große Sonderpostenauswahl

über 500 m<sup>2</sup>

Ausstellungsfläche

Besuchen Sie uns oder  
schauen Sie unter  
[www.forstparkett.de](http://www.forstparkett.de) vorbei!

**FORST**  
**PARKETT**

Trudering | Am Moosfeld 17 | 0 89 / 4 27 40 90  
Pasing | Bodenseestraße 23 | 0 89 / 2 19 64 80 80  
Schwabing | Elisabethstr. 45 | 0 89 / 32 49 99 30

# Öffentlichkeitsarbeit

Neben den normalen Übungsdiensten, Alarmen und Vereinstätigkeiten ist die Freiwillige Feuerwehr München Abteilung Trudering noch in diversen Bereichen der Öffentlichkeitsarbeit aktiv.

Unter die Rubrik Öffentlichkeitsarbeit fallen als Beispiel die diversen Besuche von Kindergärten und Schulen im Gerätehaus an der Truderinger Straße. Hier wird schon den Aller kleinsten das Absetzen des Notrufes und Verhalten im Brandfall näher gebracht. Natürlich darf auch der Spaß bei solchen Veranstaltungen nicht zu kurz kommen. Sämtliche Fahrzeuge der Abteilung, die persönliche Schutzausrüstung eines Feuerwehrmannes, als auch der Umgang mit dem Schlauch werden bei solchen Aktionen den Kindern gezeigt.

Ein besonderes Anliegen war uns in diesem Jahr der Besuch des Sommerfestes der Kinderkrebstation des Schwabinger Krankenhauses. Wir halfen beim Auf- und Abbau und standen den kleinen Patienten und ihren Eltern mit unserem HLF Rede und Antwort. Ein besonderes Erlebnis war für die Kinder auch die kleine Rundfahrt mit unserem Fahrzeug zum Abschluss des Tages.



## Weitere Aktionen im Jahr 2014



### Truderinger Handels- und Handwerkstag

Zum ersten Mal waren auch wir von der Freiwilligen Feuerwehr München Abteilung Trudering beim Truderinger Handels- und Handwerkstag mit dabei. Frei nach dem Motto: "Die Feuerwehr einmal hautnah - anschauen, anfassen, ausprobieren!" hieß es für Jung und Alt an diesem Tag.

### Sommerfest Beratungs- und Familienzentrum SOS Kinderdorf in Berg am Laim

Wie bereits auch schon letztes Jahr war die Feuerwehr Trudering mit einem Einsatzfahrzeug und der Spritzwand auf dem Sommerfest des Beratungs- und Familienzentrums des SOS Kinderdorf in München, Berg am Laim, eingeladen. Insgesamt 5 Kameraden und 1 Kameradin zeigten den interessierten Bürgern und Bürgerinnen das HLF 20/16 und die jüngsten Besucher des Festes durften ihr Können an der Spritzwand unter Beweis stellen.



**Ihre Bank  
ist bald weg?  
Wir bleiben  
140x persönlich  
für Sie da!**

Petra Bachhuber  
VR Bank München Land eG

**Petra Bachhuber**  
(Geschäftsstelle Trudering) – eine von  
140 Kundenberatern in Ihrer Nähe.

**GANZ MEINE BANK.**

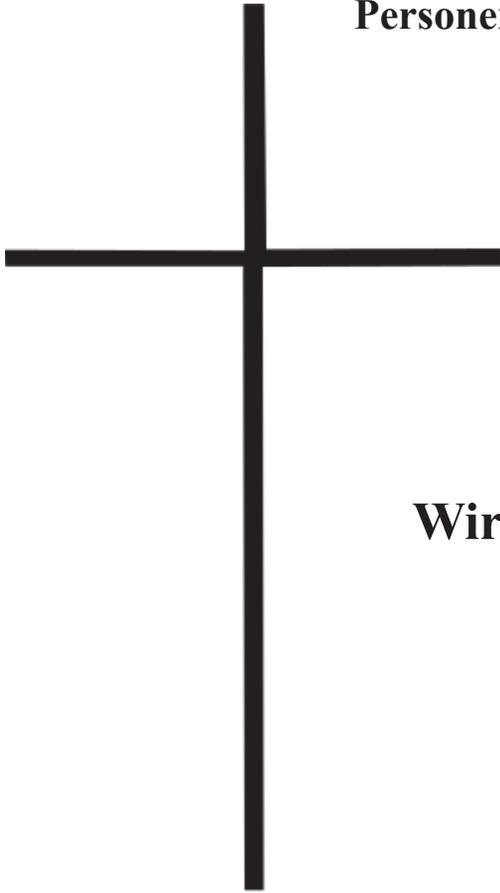
**PERSÖNLICH.**

Wenn Sie auf **Betreuung von Mensch zu Mensch** Wert legen, sind Sie bei uns richtig. Wir setzen seit über 100 Jahren auf persönlichen Kontakt vor Ort. Dazu noch Ehrlichkeit gegenüber unseren Kunden, faire Produkte und ein verantwortungsvoller Umgang mit den uns anvertrauten Geldern. Das ergibt einen Mix, den unsere Kunden zu schätzen wissen.

Geschäftsstelle Trudering  
Truderinger Straße 273  
Telefon 089 444565-4929  
[www.zurBank.de](http://www.zurBank.de)

VR Bank  
München Land eG 

**In diesem Jahr mussten wir uns leider von mehreren, lieb gewonnenen  
Personen für immer verabschieden.**

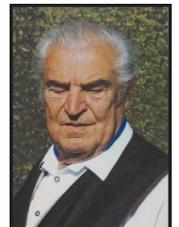


**Danke, dass ihr für uns da wart!**

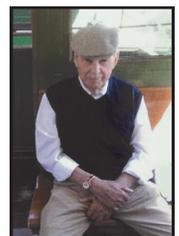
**Wir werden eurer in Ehren gedenken!**

*Eure Kameraden der Feuerwehr Trudering*

**Rudolf Lex** am 21. Juni 2014  
(ehemaliger Feuerwehrbereichsführer des Bereichs München-Ost)



**Siegfried Sieberer** am 22. Juli 2014  
(ehemaliger Bereichsführer München-Ost und Abteilungsführer Perlach)



**Alois Weichmann** am 16. November 2014  
(langjähriges Mitglied der Feuerwehr Trudering | Ehrenmitglied im Verein)





# *Trauerdienste Schmid*

BESTATTUNG · VORSORGE · TRAUERBEGLEITUNG



MENSCHLICHKEIT  
ZUVERLÄSSIGKEIT  
INDIVIDUALITÄT  
KOMPETENZ  
VERTRAUEN



*Alexander und  
Thomas Schmid*

## *In guten Händen*

089 / 68 30 68  
[www.musik-und-trauer.de](http://www.musik-und-trauer.de)

**OTTOBRUNN**  
Rosenheimer Landstraße 63  
**MÜNCHEN-TRUDERING**  
Bajuwarenstraße 142

Der Verein „Freunde der Freiwilligen Feuerwehr Trudering von 1874 e.V.“ unterstützt ausschließlich die Mannschaft der Freiwilligen Feuerwehr München Abteilung Trudering.

Da der der Feuerwehrverein nur von Spenden und den Vereinsmitgliedern lebt, bitten wir Sie um Ihre *finanzielle Unterstützung*. Diese kommt ausschließlich der feuerwehrmanntechnischen Ausbildung und der Mannschaft selbst zu Gute.

Unter dem folgenden Punkt „Investitionen des Vereins“ haben wir Ihnen die diesjährigen, größeren Beschaffungen des Vereins für die Einsatzmannschaft der Feuerwehr Trudering aufgelistet.

**Vielen Dank für Ihre Unterstützung!**

## Investitionen des Vereins

Die größeren Investitionen des Vereins in diesem Jahr

### **Keile für jeden Feuerwehrdienstleistenden:**

Jeder Feuerwehrmann in der Abteilung Trudering bekam vom Verein 3 Keile geschenkt, die man an dem Feuerwehrsicherheitsgurt befestigen kann. Mit diesen Keilen können die Einsatzkräfte im Brandfall Türen und Tore verkeilen und offen halten. Dadurch sind die Feuerwehrfrauen und -männer im Brandeinsatz noch besser ausgerüstet.

### **Rettungsrucksäcke:**

Der Verein besorgte 2 Rettungsrucksäcke (Bild rechts), die mit medizinischem Material ausgerüstet und auf unseren Einsatzfahrzeugen verlastet wurden. Jeder Feuerwehrdienstleistende ist mit erweitertem Erste-Hilfe Wissen ausgebildet und kann somit im Einsatz sofort auch medizinische Hilfe anbieten.



Um für noch mehr Einsätze gewappnet zu sein (in Hinsicht auf First Responder Alarme, bei denen wir zeitgleich mit dem Rettungsdienst zu medizinischen Einsätzen alarmiert werden) hat der Verein vor, der Feuerwehr Trudering im nächsten Jahr einen Defibrillator zu besorgen. (Nähere Informationen auf Seite 12)

### **AQS (AlarmQuittierungssystem):**

Der Verein sponserte die Technik (2 PCs, Lan-Kabel, Serverschrank, und viele Kleinigkeiten mehr) für dieses System. Es ermöglicht uns nun in Zukunft unsere Fahrzeuge besser mit Einsatzkräften zu organisieren bzw. zu besetzen. Wird die Abteilung Trudering alarmiert, können die Feuerwehrfrauen und -männer zwei Nummern anrufen (Komme zum Einsatz / Komme nicht.) Dadurch lässt sich schnell herausfinden wer kommen kann und wer nicht. Dies erleichtert uns die feuerwehrtaktische Planung innerhalb von kürzester Zeit erheblich.

## So werden Sie Mitglied bei uns

### **Helfen Sie den Helfern!**

Unter diesem Motto nehmen wir jederzeit gerne neue Mitglieder aktiv im Feuerwehrdienst (Seite 4) oder auch als förderndes Mitglied auf.

Als förderndes Mitglied unterstützen Sie den Verein als aktives Vereinsmitglied und helfen diesem so, die Einsatzmannschaft zu fördern. Helfen Sie den Helfern, damit diese Ihnen noch besser helfen können.

**Mit einem frei wählbaren Jahresbeitrag (mind. 20€) helfen Sie uns und der Münchner Bevölkerung sehr!**

Weitere Informationen dazu finden Sie unter: [www.feuerwehr-trudering.de/vereinsmitglied-werden](http://www.feuerwehr-trudering.de/vereinsmitglied-werden)

Verein Freunde der Freiwilligen Feuerwehr Trudering von 1874 e.V.

**Herausgeber:** Freunde der Freiwilligen Feuerwehr Trudering von 1874 e.V.  
Trudering Straße 290 | 81825 München  
Telefon: 089 / 42 24 07 (nicht für den Notruf verwenden! Direkte Wachnummer)  
Telefax: 089 / 42 72 45 35

**E-Mail:** info@feuerwehr-trudering.de  
**Internet:** www.feuerwehr-trudering.de

**Bankverbindung:**  
Kreditinstitut: VR Bank München Land  
Kontoinhaber: Freunde der Freiwilligen Feuerwehr Trudering von 1874 e.V.  
IBAN: DE74 7016 6486 0002 9208 67

**Bildmaterial:** Branddirektion München, Thomas Gaulke - FIRE Foto, privat  
**Druck:** Druckerei *Wir-Machen-Druck.de*  
**Auflage:** 5.000 Stück

**WirmachenDruck.de**

Sparen Sie bis zu 50% beim Druck!



## Sie finden uns nun auch auf **Facebook!**

Einsatzmeldungen, Berichte  
und Bilder über unsere  
Technik, Ausbildung und  
Aktivitäten finden Sie auf  
unserer Facebook Seite!

Liken sie unsere Seite  
auf Facebook und  
bekommen so alles  
brandaktuell mit!

[www.facebook.com/feuerwehrtrudering](http://www.facebook.com/feuerwehrtrudering)

[www.facebook.com/feuerwehrtrudering](http://www.facebook.com/feuerwehrtrudering)



QR-Code direkt zu unserer Seite





Notrufnummern ausschneiden und neben das Telefon legen!

Polizei	110
Rechtungsdienst	112
Ärztliche Bereitschaft	116 117
Tiernotruf	29 45 28
Giftnotruf	19 240
Frauenotruf	76 37 37
Polizeiinspektion	
Trudering-Riem	63 00 60
Telefonseelsorge	0800 111 0 111

*Eine gute und sichere Zeit im Jahr 2015!*  
*Ihre Feuerwehr Trudering*

Der Quittungsabschnitt ist beim Finanzamt als Spendenbescheinigung gültig. Bei Spenden ab 200€ erhalten Sie von uns eine gesonderte Spendenquittung (unbedingt PLZ und Straße angeben!)

EU-Standardüberweisung

Nur für Beträge bis 50.000 Euro in andere EU-/EWR-Staaten.

Überweisender trägt die Entgelte und Auslagen bei seinem Kreditinstitut; Begünstigter trägt die übrigen Entgelte und Auslagen.

Name und Sitz des überweisenden Kreditinstituts

Begünstigter: Name, Vorname/Firma (max. 27 Stellen, bei maschineller Beschriftung max. 35 Stellen)

Freunde der FFW Trudering

IBAN des Begünstigten (max. 34 Stellen)

DE74701664860002920867

BIC (SWIFT-Code) des Kreditinstituts des Begünstigten (8 oder 11 Stellen)

GENODEF10HC

Betrag: Euro, Cent

EUR

Kunden-Referenznummer - Verwendungszweck, ggf. Name und Anschrift des Überweisenden - (nur für Begünstigten)

noch Verwendungszweck (insgesamt max. 2 Zeilen à 27 Stellen, bei maschineller Beschriftung max. 2 Zeilen à 35 Stellen)

Spende an die Feuerwehr Trudering

Kontoinhaber: Name, Vorname/Firma, Ort (max. 27 Stellen, keine Straßen- oder Postfachangaben)

IBAN Bankleitzahl des Kontoinhabers Konto-Nr. des Kontoinhabers (10 Stellen, ggf. mit führenden Nullen füllen)

13

EU-STANDARD

Beleg / Quittung für den Auftraggeber

Konto-Nr. des Auftraggebers

Empfänger:

Freunde der Freiwilligen Feuerwehr  
 Trudering von 1874 e.V.  
 Kto.-Nr. 2920867 ° BLZ 70166486  
 VR Bank München Land

Verwendungszweck:

Die Freunde der Freiwilligen Feuerwehr Trudering von 1874 e.V. sind durch Bescheid des Finanzamts München als gemeinnützig anerkannt und gemäß § 5 Abs. 1 Nr. 9 des KStG von der Körperschaftsteuer befreit. Es wird bestätigt, dass die Zuwendung nur zur Förderung des Brandschutzes und der Freiwilligen Feuerwehr in Trudering im Sinne des § 52 Abs. 2 Satz 1 Nr.(n) 12 AO verwendet wird.

€

Auftraggeber:

Datum:

Datum, Unterschrift